



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

22 نيسان (أبريل) 2020 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

■ "موديز" تثبت تصنيفها للاقتصاد المصري عند B2



2016، وتطوير حقل ظهر للغاز الذي ساهم في تدعيم النشاط الاستثماري بقطاعات الطاقة وغيرها من القطاعات الأخرى. ومنحت المؤسسة الائتمانية درجة «BA» في تقييمها لفاعلية السياسة المالية المتبعة في مصر لتعكس التحول الهيكلي نحو تحقيق فوائض أولية للحكومة ابتداءً من العام المالي 2019، والاتجاه نحو توفير فائض بنسبة 1% من الناتج المحلي الإجمالي للبلاد على مدى السنوات القليلة القادمة. كما منحت «موديز» درجة «BA» لكفاءة السياسات النقدية والاقتصادية الكلية بمصر، عاكسةً لنجاح جهود البنك المركزي في إبقاء مستوى الأسعار مستقرًا نسبيًا منذ أن قرر تحرير سعر صرف الجنيه أمام الدولار في 2016 حتى يوليو (تموز) من العام الماضي، لتسجل بعدها معدلات التضخم تراجعاً قياسية متتالية تتماشى مع النطاق المستهدف من البنك.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

تُبنت وكالة «موديز» للتصنيف الائتماني تصنيفها للاقتصاد المصري عند مستوى «B2» مع نظرة مستقبلية مستقرة، عازية السبب إلى حجم الإصلاحات الاقتصادية والهيكلية الكبيرة والتي جعلت أداء الاقتصاد المصري أكثر مرونة وقدرة على امتصاص الصدمة الاقتصادية الناجمة عن تفشي جائحة فيروس كورونا. ووفقاً لوكالة التصنيف الائتماني العالمية فإن ثمار الإصلاحات الاقتصادية لمصر، والتي تمثلت في توافر احتياطي قوي من النقد الأجنبي وقاعدة تمويل محلية واسعة النطاق وواردات تكفي تغطية مدفوعات الدين الخارجية، أسهمت جميعها في خلق منطقة عازلة تجنب الاقتصاد المصري عاصفة نزوح رؤوس الأموال التي اجتاحت غيره من الأسواق الناشئة في أعقاب تفشي جائحة فيروس «كورونا». وبيّنت الوكالة أن نظرتها الائتمانية للاقتصاد المصري تتبّع من تزايد قدرته التنافسية المدعومة بتحسّن أداء العملة المحلية عقب قرار تحرير سعر صرف العملة في

in 2016, and the development of the Zohr gas field, which contributed to strengthening investment activity in the energy and other sectors.

The credit institution granted a “BA” degree in its evaluation of the effectiveness of the fiscal policy in Egypt to reflect the structural shift towards achieving initial government surpluses from FY 2019, and the trend towards providing a surplus of 1% of the country's GDP over the next few years. Moody's also granted a “BA” score for the efficiency of monetary and macroeconomic policies in Egypt, reflecting the success of the Central Bank's efforts to keep the price level relatively stable since it decided to liberalize the pound exchange rate against the dollar in 2016 until July of last year (2019), after which inflation rates recorded successive record declines in line with the bank's target range.

Source (Al-Sharq Al-Awsat newspaper, Edited)

■ Moody's establishes its ranking of the Egyptian economy at B2

Moody's credit rating agency has established its classification of the Egyptian economy at the level of «B2» with a stable outlook, attributing the reason to the size of the major economic and structural reforms that have made the Egyptian economy's performance more flexible and able to absorb the economic shock caused by the outbreak of the Corona virus pandemic.

According to the global credit rating agency, the fruits of Egypt's economic reforms, which were represented in the availability of a strong foreign exchange reserve and a broad domestic financing base and imports sufficient to cover external debt payments, all contributed to creating a buffer zone that the Egyptian economy avoided the storm of capital displacement that swept other emerging markets in the wake of the Corona virus pandemic.

The agency indicated that its credit view of the Egyptian economy stems from the increased competitiveness supported by the improvement in the performance of the local currency following the decision to liberalize the currency exchange rate

حل اقتصادي موحد وشامل أمر غير ممكن في ظل الظروف الحالية، متوقعا أن تلجأ السلطات التونسية إلى اعتماد خطط واستراتيجيات تمس كل نشاط اقتصادي على حدة، وأن تعيد هيكلة كثير من المؤسسات الحكومية حتى تعود إلى الدورة الاقتصادية في ظروف أفضل، على حد تعبيره.

يذكر أن صندوق النقد الدولي توقع نمواً اقتصادياً سلبياً في تونس نسبته 4.3 بالمائة، وهو انحدار اقتصادي لم تعرفه البلاد منذ استقلالها سنة 1956.

وبحسب وزير المالية التونسي، يحتاج الاقتصاد التونسي 11 مليار دينار تونسي (نحو 3.8 مليار دولار) من القروض الداخلية والخارجية لتمويل ميزانية 2020، ومن المتوقع أن تزداد الصعوبات نتيجة توقف الأنشطة خلال الأشهر الماضية، خصوصاً تدهور الحجوزات السياحية التي تعد أحد أهم مصادر توفير النقد الأجنبي.

المصدر (صحيفة الشرق الاوسط، بتصرف)



كشف وزير المالية التونسي محمد نزار يعيش، عن صعوبات متعددة ومتنوعة تواجه الاقتصاد التونسي في الوقت الحالي، ومصاعب عدة ستبرز خلال فترة قصيرة في ظل الركود الحاصل في الأشهر الأخيرة، ما أدى إلى ضعف حجم الصادرات وتراجع موارد الدولة ونقص السيولة المالية.

وأكد أن الوضع الاقتصادي الحالي في تونس «صعب جداً»، ويتطلب «الجرأة وتغيير المسار، وتكاتف كل الجهود والابتعاد عن كل التجاذبات السياسية».

وأوضح أن أغلب المؤسسات العمومية تشهد عجزاً مالياً منذ سنوات، وقد زاد الآن وضع عدد منها تعقيداً إثر توقف الأنشطة الاقتصادية وصعوبة العودة إلى النشاط العادي في عدد من القطاعات على غرار القطاع السياحي وقطاع النقل خصوصاً الجوي والبحري.

وأشار إلى ضرورة اللجوء إلى عدد من الحلول الموجهة، معتبراً أن الحديث عن

current circumstances, expecting that the Tunisian authorities will resort to adopting plans and strategies that affect each economic activity separately, and to restructure many governmental institutions even until it returns to the economic cycle in better conditions.

It is noteworthy that the International Monetary Fund expected negative economic growth in Tunisia of 4.3 percent, which is an economic decline that the country has not known since its independence in 1956.

According to the Tunisian Finance Minister, the Tunisian economy needs 11 billion Tunisian dinars (about \$3.8 billion) of internal and external loans to finance the 2020 budget, and difficulties are expected to increase as a result of the suspension of activities during the past months, especially the deterioration of tourist reservations, which is one of the most important sources of foreign exchange provision.

Source (Al-Sharq Al-Awsat newspaper, Edited)

Tunisia: The Economic Situation is Difficult & Requires Boldness and Track Change

Tunisian Finance Minister Muhammad Nizar Yaish revealed that there are multiple and various difficulties facing the Tunisian economy at the present time, and several difficulties will emerge in a short period in light of the recession in recent months, which led to a weak volume of exports, a decline in state resources and a lack of financial liquidity.

He stressed that the current economic situation in Tunisia is "very difficult", and requires "boldness and change of track, and joining all efforts and avoiding all political tensions."

He explained that most public institutions have been experiencing financial deficits for years, and the development of a number of them has now become more complicated after the stop of economic activities and the difficulty of returning to normal activity in a number of sectors such as the tourism sector and the transport sector, especially air and sea.

He pointed to the necessity of resorting to a number of directed solutions, considering that talking about a unified and comprehensive economic solution is not possible under the

وزراء الزراعة في وجوهة العشرين: ضمان سلسلة الاهداد الغذائي العالمي وفتح الباب واسعا للقطاع الخاص

وأقر الوزراء بالتحديات التي تواجههم للتخفيف من خطر الجائحة، مؤكداً ضرورة المحافظة على سلاسل الإمداد الغذائي، ومشدين على العمل لضمان صحة وسلامة ورفاهية العاملين في الزراعة، وعلى امتداد سلسلة الإمداد الغذائي.

كذلك أكد وزراء الزراعة بمجموعة العشرين أنهم يعملون حالياً لتجنب أي تدابير تقييدية غير مبررة يمكن أن تؤدي إلى تقلبات مفرطة في أسعار الغذاء في الأسواق العالمية، من شأنها تهديد الأمن الغذائي والتغذية لأعداد كبيرة من سكان العالم، لا سيما الأكثر ضعفاً الذين يعيشون في بيئات ذات أمن غذائي منخفض.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)

دعا وزراء الزراعة في مجموعة العشرين، التي ترأسها المملكة العربية السعودية حالياً، إلى تجنب التدابير الحالية غير المبررة، لضمان سلسلة الإمداد الغذائي العالمي، مع فتح الباب واسعاً للقطاع الخاص للعب دور حاسم في تعبئة استجابات سريعة مبتكرة للقضاء على آثار الوباء على قطاعي الزراعة والغذاء.

وأعلن وزراء الزراعة في مجموعة العشرين، عقب انتهاء الاجتماع الاستثنائي الذي عقد افتراضياً، عن الالتزام بالتعاون الوثيق، واتخاذ إجراءات ملموسة لحماية الأمن الغذائي والتغذية على المستوى العالمي، داعين إلى أهمية العمل لضمان التدفق المستمر عبر الحدود للأغذية والمنتجات والمدخلات الضرورية للإنتاج الزراعي والغذائي، بما يتماشى مع بيان القادة في مارس (آذار) الماضي حول الوباء.

The G20 Agriculture Ministers: Ensuring the Global Food Supply Chain & Opening the Door Wide for the Private Sector

The Ministers of Agriculture of the G20 countries, which is currently chaired by the Kingdom of Saudi Arabia, called for avoiding the current unjustified measures to ensure the global food supply chain, while opening the door wide for the private sector to play a critical role in mobilizing rapid and innovative responses to eliminate the effects of the epidemic on the agricultural and food sectors.

After the end of the extraordinary meeting that was held virtually, the Ministers of Agriculture of the G20 announced commitment to close cooperation and take concrete measures to protect food security and nutrition at the global level, calling for the importance of work to ensure a continuous flow across borders of food, products and inputs necessary for agricultural and food production,

in line with the leaders' statement in March about the epidemic.

The Ministers acknowledged the challenges facing them to reduce the risk of the pandemic, stressing the need to maintain food supply chains, and to work to ensure the health, safety and welfare of workers in agriculture, and throughout the food supply chain.

The G20 agriculture ministers also stressed that they are currently working to avoid any unjustified restrictive measures that could lead to excessive fluctuations in food prices on global markets, which would threaten food security and nutrition for large numbers of the world's population, especially the most vulnerable who live in safe and low food environments.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)

توقع رئيس بعثة صندوق النقد الدولي الى الاردن كريستوفر جارفيس، أن يستعيد الاقتصاد الاردني وبتيرة نموه بشكل أسرع من الدول الأخرى، نتيجة الإجراءات الصحية والاقتصادية التي اتخذتها الحكومة للحد من تبعات أزمة كورونا".

وأكد جارفيس، خلال مقابلة مشتركة مع وزير المالية الأردني محمد العسّس، نشرتها وكالة الأنباء الأردنية "بترا"، أن برنامج التمويل الجديد مع الأردن بنهجه الإصلاحية سيحفز مؤسسات التمويل الدولية والمانحين على تقديم تمويلات بشروط مخفضة للأردن، موضحاً أن "نقاط قوة هذا البرنامج وحسن تنفيذ الحكومة له، ستكون واضحة على الاقتصاد الأردني، خلال الأشهر القليلة المقبلة".

وأشاد جارفيس بسرعة تجاوب الحكومة الأردنية لاحتواء الأزمة، موضحاً أن برنامج الأردن وصندوق النقد الدولي "مصمم بطريقة مرنة تسمح باستخدام بعض من بنود



الموازنة لمواجهة أزمة كورونا". وشدد على "ضرورة مواصلة تقديم الدعم المالي للاقتصاد ككل من خلال النظام المصرفي، حيث يجب أن يكون لدى البنك المركزي المساحة المطلوبة لاتخاذ الإجراءات الضرورية".

من جانبه، شدد الوزير العسّس، خلال الحوار، على أن الأردن سيواصل الوفاء بالتزاماته المتعلقة بالديون المحلية والخارجية بالرغم من تداعيات أزمة "كوفيد

19" على المستويين الوطني والعالمي.

معتبراً أن وفاء الحكومة بالتزاماتها يبعث برسالة إيجابية للمستثمرين حول قدرة الاقتصاد الأردني على تحمل تبعات أزمة كورونا، ومن ثم الاتجاه نحو النمو الاقتصادي.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

Monetary Fund: The Jordanian Economy Will Recover & Grow at a Faster Rate

The head of the International Monetary Fund mission to Jordan, Christopher Jarvis, expected that the Jordanian economy will recover faster than other countries, as a result of health and economic measures taken by the government to reduce the consequences of the "Corona crisis".

Jarvis confirmed, in a joint interview with the Jordanian Minister of Finance Mohammad Al-Asas, published by the Jordanian News Agency "Petra", that "the new financing program of Jordan with its reform approach will motivate the international financing institutions and donors to provide funds on reduced terms for Jordan", explaining that "the strength points of this program and the government's good implementation of it will be visible to the Jordanian economy, within the next few months.

Jarvis praised the Jordanian government's response to contain the crisis, noting that Jordan's program and the International

Monetary Fund are "designed in a flexible way that allows the use of some of the budget items to confront the Corona crisis." He stressed "the need to continue to provide financial support to the economy as a whole through the banking system, as the central bank must have the space required to take the necessary measures."

For his part, Minister Al-Asas stressed, during the dialogue, that Jordan will continue to fulfill its obligations related to domestic and foreign debts despite the repercussions of the "Covid 19" crisis at the national and global levels.

Considering that the government's fulfillment of its obligations sends a positive message to investors about the ability of the Jordanian economy to bear the consequences of the Corona crisis, and then the trend towards economic growth.

Source (New Arab newspaper, Edited)

الحجر الصحي في الجزائر ينعش نشاط الشركات التكنولوجية الناشئة

المؤسسات الصغيرة والناشئة واقتصاد المعرفة، شافية عبيد، إن الهدف من إطلاق هذه المبادرة هو تشجيع المواطنين على احترام الحجر الصحي والمساهمة في الجهود الرامية للتصدي للوباء.

وطور عدد من الشباب شركاتهم الصغيرة المبتكرة للمساهمة في الحد من توسع فيروس كورونا. وفي هذا السياق، قال فوزي برحمة، رئيس أكاديمية الإبداع والابتكار، الحاصل على لقب أحسن مسوق للسلع الإلكترونية في بريطانيا عام 2015، ل"العربي

الجديد"، إن الأكاديمية قدمت مشاريع ابتكارات تكنولوجية عديدة لوزارة المؤسسات الناشئة واقتصاد المعرفة خلال الفترة الحالية، تتعلق بمكافحة فيروس كوفيد 19، منها جهاز تنفس اصطناعي ذكي هو قيد الإنجاز.

المصدر (صحيفة العرب للندن، بتصرف)



أنعش الحجر الصحي الذي تعيشه الجزائر بسبب فيروس كورونا نشاط الشركات التكنولوجية الناشئة، بالنظر إلى الحاجة الملحة لاستعمال التواصل عن بعد في مختلف القطاعات والخدمات، كما ساهم بعض الشباب المبتكر في تطوير تطبيقات وخدمات للكشف والحد من أسباب انتشار فيروس كورونا.

وأطلقت وزارة المؤسسات الصغيرة والناشئة واقتصاد المعرفة، مبادرة عبر المنصات الرقمية تهدف إلى توفير خدمات الطلب والدفع والتسليم إلى المنازل أو إلى أقرب متجر للمواد الغذائية.

وانطلقت المبادرة خلال الفترة القليلة الماضية، مع تقديم تخفيضات في الأسعار، على أن يتم الدفع إلكترونياً أو عند الاستلام، حسبما جاء في بيانات هذه الشركات.

وقالت المكلفة بالاتصال في وزارة

Quarantine in Algeria Revives the Activity of Emerging Technology Companies

The quarantine Algeria is experiencing due to the Corona virus has revived the activity of emerging technology companies, given the urgent need to use remote communication in various sectors and services, some innovative youth have also contributed to developing applications and services to detect and limit the causes of the spread of the Corona virus.

The Ministry of Small and Emerging Enterprises and the Knowledge Economy launched an initiative via digital platforms that aims to provide demand, payment and delivery services to homes or to the nearest food store.

The initiative was launched during the past few period, with price reductions provided, that payment be made electronically or upon receipt, according to the data of these companies.

Shafi'a Obaid, the person in charge of communication in the

Ministry of Small and Emerging Enterprises and Knowledge Economy said that the aim of launching this initiative is to encourage citizens to respect quarantine and to contribute to efforts to tackle the epidemic.

A number of young people have developed their innovative small businesses to help limit the expansion of the Corona virus. In this context, Fawzi Berrahma, President of the Academy of Creativity and Innovation, who won the title of the best marketer for electronic goods in Britain in 2015, told Al-Arabi Al-Jadeed that the academy presented several technological innovation projects to the Ministry of Emerging Enterprises and Knowledge Economy during the current period, related to combating Coved 19 virus, including an under way smart respirator.

Source (Arab Newspaper-London, Edited)